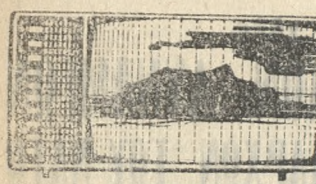


[illegible]

ΛΟΙΝΩΝΙΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ
Τό 'Ηγουμενουβούλιον τής 'Ιεράς Μονής Παλινής εύχαριστεί θερμός τήν σύζυγον και τά τέκνα του αποδώσαντος Γ. Πατρακιώργη διά τήν έκ δρ. 500 δωρεάν ταν.
(Τό 'Ηγουμενουβούλιον)

Αισθάνομαι τήν υποχρέωσιν όπως και διά του τύπου έκφασα δι' εαυτόν και ως έκπροςον πών έν τούτω τούς διενεργήσαντας τήν έρευναν καθηγητάς, τάς εύχαριστώ και τόν 'Ακτινολόγον — Ισάβον κ. 'Αρ. στείδον Χατζηδάκη — όδός Ραδαμάνθους — όστις προσέφερε άοικονομικά και δούλησεν τήν διερεργηθείσαν έπιστημονική έρευναν επί κρυσταλλινών Μινωικής έποχής εις τό 'Αρχαιολογικόν Μουσείον 'Ηρακλείου.
ΝΥΚ. ΕΥ. ΤΟΥΤΟΥΝΤΖΑΚΗΣ
'Ορθοδοτικός 'Υπότροφος 'Εθ. κού 'Ιδρύματος 'Ερευνών



ΗΛΕΘΡΑΣΙΣ Ε.Π.Ρ.Τ.

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
11.27 Τό πρόγραμμά μας
11.30 'Εκκλησιαστική χωροδία
11.45 Σκοποί του τόπου μας
12.15 7 ήμέρες στην Συμβουλευτική 'Επιτροπή
12.30 'Η συνουσία τής Κυριακής
13.00 Χρυσή γή
13.15 Τό έλληικό ντοκουμνταρί και ή ταϊνία μικρού μήκους
13.45 'Ο Τόμ Τόμ παρουσιάζει
14.15 Μεγαθύσεις
14.30 'Επεδή και διά ταύτα

14.45'Ηχώ των γεγονότων1
15.00 Λήξις
ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
17.56 Τό πρόγραμμά μας
18.20 Τό ποδόσφαιρο
18.00 'Η παρεούλα μας
19.15 Μουσικοί περίπατοι
19.45'Ηχώ των γεγονότων2
20.00 'Αθλητική Κυριακή
20.30 Χοροδύση Κυριακή
21.30'Ηχώ των γεγονότων3
22.00 Στά δίχτυα τής άράχνης
22.30 Κινηματογραφική πρεμιέρα
23.45 Χθές σήμερα πάντοτε
00.15'Ηχώ των γεγονότων4
00.30 Τό αύριονό μας πρόγραμμα.

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
12.57 Τό πρόγραμμά μας
13.00 'Από μέρα σε μέρα
13.30 Ρομπέν των δασών
13.55 Θέατρο μέ μαριονέτες.

PIANA
YAMAHA
ΑΝΩΤΕΡΑ ΟΛΩΝ

ΚΡΟΝΟΣ
Σήμερον ώρα 11 πρωινή παράστασις
Τό απόγευμα από ώρα 4 μ.μ.
ΤΥΦΕΙΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΩΣ
Βύρων Πάλλης, Θάλεια Παπαζογλου

ΣΙΝΕ "ΑΣΤΟΡΙΑ,"
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΤΟ ΔΟΛΩΜΑ
'Αλίκη Βουγιουκλάκη, Ντίνος 'Ηλιόπουλος

Κιν)φος ΣΤΑΥΡΩΤΗ
Τηλ. 282939
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΟΙ ΞΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ
Τζώρτζι 'Αρντισσον

ΝΤΟΡΕ
Σήμερον
ΕΣΤΕΜΜΕΝΟΣ ΠΡΟΙΚΟΘΗΡΑΣ
Φράνκο Φράνκι, Τσίτσο 'Ινγκράτσια

Σινε ΑΠΟΛΛΩΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΜΠΙΛΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολφές Ταίηλορ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ
ΑΣΤΟΡΙΑ
Τό δόλωμα
ΗΛΕΚΤΡΑ
ΟΙ άσυγχώρητοι
ΚΡΟΝΟΣ
Τίμεις συνειδήσεως
ΝΤΟΡΕ
'Εστεμμένος προ καθηρας
ΑΠΟΛΛΩΝ
Μπίλλυ Τζάκ
ΚΑΣΤΡΟ
Δύο μοντέρνοι γλεντζέδες
ΣΤΑΥΡΩΤΗ
ΟΙ ξεγραμμένοι
ΗΡΟΔΟΤΟΣ
Μιά γυναίκα, μιά αγάπη, μία ζωή
ΚΑΝΤΙΑ
'Επισκέπτες τής νύχτας
ΟΡΦΕΥΣ
Μασκοφόρος και γίγας έκδικού νται
ΜΑΡΙΝΑ
Ζήσε γιά τήν αγάπη μας
ΟΛΥΜΠΙΑ
ΟΙ κακοποιοί
ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ
'Εμπαινε Μανωλιό
ΝΕΟΝ ΡΙΒΟΛΙ
Τό νησί τής 'Αφροδίτης
ΣΤΑΔΙΟΝ
'Ενα άστείο κορίτσι
ΑΙΓΛΗ
'Ο κόσμος τρελλάθηκε

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ
Λ. οδός Γεωργίου 'Εδων 39
Διαμικτερεύον μέχρι 12ης μεσονυκτίου
Βασιλάκη
ΕΡΗΜΕΡΕΥΟΥΣΙ ΚΑΙ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΙ ΚΑΙΝΙ ΚΑΙ ΙΚΑ
Τ. Σταυρός (Πο)κά
'Αγιος Γεώργιος (Χε)κά
Πολυκλινική (Ορ)κά
'Αγ. Γεώργιος (Ορ)κά
'Απ. Παύλος (Καρ)κά
'Αγ. Νεκτάριος (Νευρ)κά
'Αγ. Βερβάρα (ΟΡ)κά
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
'Αφίξις 6.55 12.05 14.55
Αναχώρησις 7.35 — 12.40
— 18.30 — 19.30 — 22.10
Διά Ρώον 15.35

14.15 'Ενα φώς στην όμικλή
14.45'Ηχώ των γεγονότων1
15.00 Λήξις
ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
17.56 Τό πρόγραμμά μας
18.20 Τό ποδόσφαιρο
18.00 'Η παρεούλα μας
19.15 Μουσικοί περίπατοι
19.45'Ηχώ των γεγονότων2
20.00 'Αθλητική Κυριακή
20.30 Χοροδύση Κυριακή
21.30'Ηχώ των γεγονότων3
22.00 Στά δίχτυα τής άράχνης
22.30 Κινηματογραφική πρεμιέρα
23.45 Χθές σήμερα πάντοτε
00.15'Ηχώ των γεγονότων4
00.30 Τό αύριονό μας πρόγραμμα.

Κανιουργή — Μεταχειρισμένα
'Αντιπρ. Κρήτης Οίκου ΝΑΚΑ
Ε.Ν. ΛΟΥΚΑΚΙΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ Πλ. Βενιζέλου τηλ.283776

Τό Κροστινό **Εικοβιτερόντο**



—'Ελθε ή παρένθεση έλευθερίας και των μαθητών Γυμνασίων, και από αύριο τό πρώτο έπαυρόντα στα θρανία.
—Και άρχίζει ένας νέος κύκλος επιδόσεων ένας μαραβώνας μελέτης, με άγωνίες και ένδιαφέροντα έντονα, γιά έννιά ολόκληρους μήνες.

—'Αλλάξτε ριζικά ό καιρός και ή θερμοκρασία έπεσε σε χαμηλότερα επίπεδα, και στην περιοχή μας, ένδ στην άλλη 'Ελλάδα άκούμε πώς αντιμετώπιζεται σαστός 'χειμώνας.
—'Εδώ δέξαια θ' άρχει ή άκόμη νύχτα έν και θα ήτα πολλά εύεργετική ή βροχή γιά όλες τις καλλιέργειες.

«ΠΑΤΡΙΣ»
ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Α.Λ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
'Οδός Μανουσσιάνης
Προστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ
Πατριάρχου Φωτίου 18
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

ΑΛΙΚΗ ΣΟΥΡΙΑΔΑΚΗ
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εις τό 'Ιατρείον της έντός τής «Πολυκλινικής» από 8 1)2 — 1)2 π.μ. 4)2—8μ.μ.
Τηλ. 'Ιατρείου 221107
Τηλ. Οικίας 283890

ΝΙΚ. ΕΥ. ΤΟΥΤΟΥΝΤΖΑΚΗΣ
'Ορθοδοντικός
Μετεκταυθείς έν Λο.δίνω 'Υπότροφος του 'Ιδρύματος 'Ερευνών. Δέχεται εις 'Αθήνας εις τηλ. 9233-998.

ΣΧΟΛΗ ΕΡΓΟΔΗΓΩΝ ΔΟΚΙΜΩΝ
Τού 'Εμπορ. και Βιομηχ. 'Επιμελητηρίου
'Ηρακλείου έν Ν. 'Αλικαρνασσώ
ΕΓΓΡΑΦΟΝΤΑΙ: 'Ανευ εξετάσεων εις τήν Α' τάξιν οι έχοντες ένδεικτικόν προαγωγής Γ' τάξεως 'Εξατάξιου Γυμνασίου και άνω. Δέκτοί προς έγγραφήν άρρενες και θήλειες.
ΕΓΓΡΑΦΑΙ: μέχρι τής 10ης 'Οκτωβρίου.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: Εις τά γραφεία των Τεχνικών Σχολών Ε.Β.Ε. 'Ηρακλείου Τηλ. 286345

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
Κ. ΜΠΟΣΤΑΝΤΖΟΓΛΟΥ
Μ. ΔΡΥΛΛΕΡΑΚΗ (ΠΑΝΕΟΥΜΗΤΑΚΗ)
'Ηράκλειον Κρήτης Τηλ. 283690

'Εναρξις έγγραφών 18 Σεπτεμβρίου 1972
'Εναρξις μαθημάτων 2 'Οκτωβρίου 1972
'Ωραι γραφείων: 9—12 π.μ. 5—8 μ.μ.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
Β. ΓΙΑΚΟΥΜΑΚΗ
Λεωφόρος 62 Μαρτύρων 22 (Στάσις Λυρατζάκη) Τηλ 222-320
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΕΓΓΡΑΦΑΙ: Δι' όθα τά τμήματα 10-1 5-9 μ.μ. καθημερινώς.
ΕΙΔΙΚΑ ΠΑΙΔΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ διά μαθητάς Δ' Ε' και ΣΤ' τάξεων Δημοτικού.

"ΗΛΕΚΤΡΑ,"
Τηλ. 282 660
Σήμερον
ΟΙ ΑΣΥΓΧΩΡΗΤΟΙ
Μπάρτ Λάγκαστερ, 'Ωντρεύ Χέμπορν

Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ Θερινός
Τηλ. 281777
ΣΗΜΕΡΟΝ από ώρα 6μ.μ.
ΜΑΣΚΟΦΟΡΟΣ ΚΑΙ ΓΙΓΑΣ ΕΚΔΙΚΟΥΝΤΑΙ
'Αλαν Στήλ, Πιέρ Μπρις, Μοίρα 'Ορφέι

ΤΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ ΤΟΥ ΡΕΠΟΡΤΕΡ

«ΑΥΣΤΗΡΑ μέτρα πρόκειναι να ληφθούν, όπως διαβάζω διά τήν λειτουργίαν των νυκτερινών κέντρων, εις ολόκληρον τήν 'Ελλάδα, εξ άφορμής τής τραγωδίας τής Ρόδου. Τό ίδιο αυστηρά μέτρα είχαν ληφθή και όταν ένδοιθή τό 'Ηράκλειον καθώς επίσης και μετά τό πρόσφατον τραγικόν δυστύχημα τής Καλαμάκας. Νομίζομεν, όμως, ότι εις θέματα τά όποια άφορούν τήν ζωήν ανθρώπων δεν πρέπει να γίνονται συμβιβασμοί, αλλά να λαμβάνονται αυστηρά μέτρα πριν θρηνηύμε θύματα. Σκοπός πρέπει να είναι ήπρόληψις και όχι ή τιμωρία.

«ΑΠΟ σήμερον άρχεται ή εφαρμογή του συστήματος τής ΕΘΝΟΚΑΡΤΑΣ, διά τής όποίας θα δύναται ό κάτοχος αύτης, να προμηθεύεται καταναλωτικά αγαθά, μέχρι τό ποσού των 15000 δρχ. από ένα ουνεχώς αυξανόμενον άριθμόν καταστημάτων και τεσσαράκοντα πέντε μέχρι τούδε καταγοριών. 'Η πρωτοβουλία, διά τήν εφαρμογήν του έν λόγω συστήματος, άνήκει εις τήν 'Εθνικήν Τράπεζαν.

«ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ τής στήλης μου γράφει: «'Ανοιξα ένα μαγαζί στο 'Ηράκλειο. Φρόντισα να έχω όλα έκείνα τά όποια προβλέπον οι νόμοι. 'Αφού υπέθελα τήν σχετική αίτησι ήλθε ή επιτροπή γιά τόν έλεγχο. 'Ο έπιτεφαλής μου έδωσε συγχωρητήρια γιάτί όπως είπα όλα ήταν τέλεια».

Μετά από δύο μέρες ήλθε ένας χωροφύλακας γιά έλεγχο και μου ζήτησε τήν άδεια. Του εξήγησα ότι περιμένα να μου τήν δώσουν. Δεν δέχτηκε τήν έξηγησί μου και μου υπέβαλε μήνυσιν. 'Εφθασε ή ήμέρα τής δίκης αλλά ή έκδοκσις τής υποθέσεως άνεβλήθη γιάτί ό χωροφύλακας έλειπε με άδεια. Ξανάγινε τό δικαστήριο και με άπήλλαξε, διότι παρουσίασα τήν άδεια τήν όποία είχα πάρει τήν έπομένη ήμέρα από έκείνη που μου έκανε έλεγχο ό χωροφύλακας. Και έρωτά: Δεν είναι δυνατόν να ύπάρξη μία συνεννόησις μεταξύ των διαφόρων υπηρεσιών ώστε να μην ταλαιπωρούμεθα και μεις; Διότι άν ό χωροφύλακας ρωτούσε τήν υπηρεσίαν που μου έδωσε τήν άδεια είμαι δέσμιος πώς δεν θα μου έκανε μήνυσιν». Συμφωνεί ή στήλη με τόν άναγνώστην της, του όποιου τήν έπιστολήν κατεχώρησεν «χωρίς να προσέση ή να άσπείρησι τίς».

«ΕΝΑΣ άλλος φίλος τής στήλης εξέφρασεν τήν άπορίαν διατί έχει καθιερωθή ή λέξις «ΜΑΡΙΝΑ» εις τάς περιπτώσεις διαμορφώσεως ώρισμένων χώρων έν-

ΕΜΜ. Μ. ΜΙΧΕΛΙΝΑΚΗΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΝ ΑΓΓΑΙΑ
Δέχεται Δευτ. - Τετάρ. Παρασκ 5-8 μ.μ. Οδός Τσακάλωφ 11 (πλάτεια Κολωνακίου) τηλ. 613998 ΑΘΗΝΑΙ
Τηλ. Νοσοκομείου ΝΙ ΜΤΣ 714141.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
Ιατρός καρδιολόγος
Διδάκτωρ 'Ιατρικής Πανεπιστημίου 'Αθηνών
'Ιατρείον: όδός 1821 άρ. 38 α' άφωρος
Τηλ. 221867
τηλ. οικίας 280.185
'Ωραι έπισκέψεων 5—8 μ.μ.

Μάθετε
όσοιτά τά
άγγλικά
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΑΓΓΛΙΚΗΣ
ΑΝΤ. ΚΙΡΜΙΖΑΚΗ
όδός Τσακίρη 3 - Τηλ. 284—423.
Παραπλεύρως Παλ. 'Αγροτικής Τραπέζης

ΕΦΘΑΣΕ ΤΟ ΦΟΒΕΡΟ
ZASTAVA 101 8 ίππων
'Ελάτε να σās τό επιδείξωμε και να τό κάνετε σύγκρισι με άλλα τής κατηγορίας του.
Γνωρίζοντας το άναμφισβήτητα θα πητε ότι είναι τό αυτοκίνητο γιά όλες τις δουλειές.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΜΙΧΑΗΛ ΓΙΑΚΟΥΜΑΚΗΣ
Μάρκου Μουσούρου 3 τηλ. 289888

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ
Κ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ
τά ΦΕΡΡΥ-ΜΠΩΤ
ΜΙΝΩΣ-ΣΟΦΙΑ
Καθημερινά άναχωρήσεις τήν 6.30 μ.μ.
ΕΥΘΥΚΩΣΤΑ II
'Εκάστην Τετάρτην και Παρασκευήν άναχώρησις 6 μ.μ.
Πληροφορίαί και κρατήσεις θέσεων 286450 — 286550 — 282706
Τηλέφωνα διευθύνσεως 283777 — 286388

ΞΕΝΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ
Διδάσκω επί 18 ακριβώς χρόνια εις τό 'Ηράκλειον ξένες γλώσσες διδοντας ιδιαίτερα μαθήματα σε ένηλικούς. 'Η μέθοδός μου κυρίως συνίσταται εις ΔΙΑΡΚΕΙΣ ΟΜΙΛΙΕΣ ώστε ό μαθητής να μη μαθαίνει μονάχα να μεταφράζη αλλά κυρίως να όμιλή.
'Αγγλικά — Γαλλικά — 'Ιταλικά — Γερμανικά
Κάνω και μεταφράσεις και διδάσκω και έμπορική αλληλογραφία.
ΝΙΚΟΣ ΠΕΤΑΛΑΣ
Διεύθυνσις: 'Οδός 'Αλμυρού 10 τηλ. 288007

'Ελαιοπαραγωγοί
'Η Κρατική έπίδοσις γιά τό πλαστικά δικτυωτά ελαιοσυλλογής αυξήθηκε σε 50%.
'Εται, σās δίνετε φέτος ή μοναδική εύκαιρία, να εφορμούσετε και σεις, τή νέα, σωτήρια μέθοδο ελαιοσυλλογής:
ΜΟΝΙΜΟ ΣΤΡΩΣΙΜΟ ΤΟΥ ΕΛΑΙΩΝΑ ΜΕ ΔΙΚΤΥΩΤΑ, από τόν 'Οκτώβριον μέχρι τέλους τής σοδειάς, πάντα στα όποια μαζεύονται οι έλνες που πέφτουν μόνες τους και από εκεί, κατά διαστήματα, αδειάζονται στο σασκί.

Με τή μέθοδο αυτή:
Καταργείτε τούς έργατες και τά έργατικά
Έξασφαλίζετε λάδι χωρίς όξέα
Δέν χάνετε καθόλου καρπό
'Η αξία των δικτυωτών ξεπληρώνεται άπό τό κέρδος των εργατικών από τήν καλύτερη ποιότητα του λαδιού κλπ. σε μία μονάχα χρονιά, ένν είναι θέσιμο ότι ΤΑ ΔΙΚΤΥΩΤΑ ΘΑ ΔΙΑΤΗΡΗΘΟΥΝ ΓΙΑ ΠΟΛΛΑ ΧΡΟΝΙΑ.
'Όσοι θα κάνουνε ράβδισμα, χρησιμοποιήσετε τά ΛΕΥΚΑ ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΔΙΚΤΥΩΤΑ. Είναι οικονομικά, άνθεκτικά, ελαφρά, δεν μπλέκονται σε ξερά χόρτα, δεν παρσάρονται από τόν άέρα και δεν καίγονται από τόν ήλιο όπως άλλα πλαστικά.
Γιά να τό έχετε έγκαιρώς, καταθέστε άπό τώρα τις παραγγελίες σας στις 'Ενώσεις Γεωργ. Συν.σμών.

"ΕΒΕΡΥ,, Α.Ε.
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ
ΑΘΗΝΑΙ
Κέντρον ΑΡΕΤΟΥΣΑ
ΟΡΕΣΤΗΣ ΣΑΡΡΗΣ
'Εναντι Δήμου 'Ηρακλείου
Τηλ. 220-042

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΚΕΥΑΚΗΣ
'Ο άσύγκριτος καλλιτέχνης τής Κρητικής μουσικής με τό σπάνιο ταλέντο του, τό πρωτότυπο και πλούσιο πρόγραμμά του, σās περιμένει να τόν γνωρίσετε, όσοι δεν τόν ξέρετε.

WEGA
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ FUME & ΠΑΝΟΡΑΜΙΚΕΣ 24"(ΙΝΤΣΩΝ) ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΑΘΜΩΝ
ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ-ΚΟΥΤΡΑΚΗΣ
Τηλέφ. 283318 ΜΕΤ'ΙΝΤΑΝΙ
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

